

NOTICE DE SECURITE

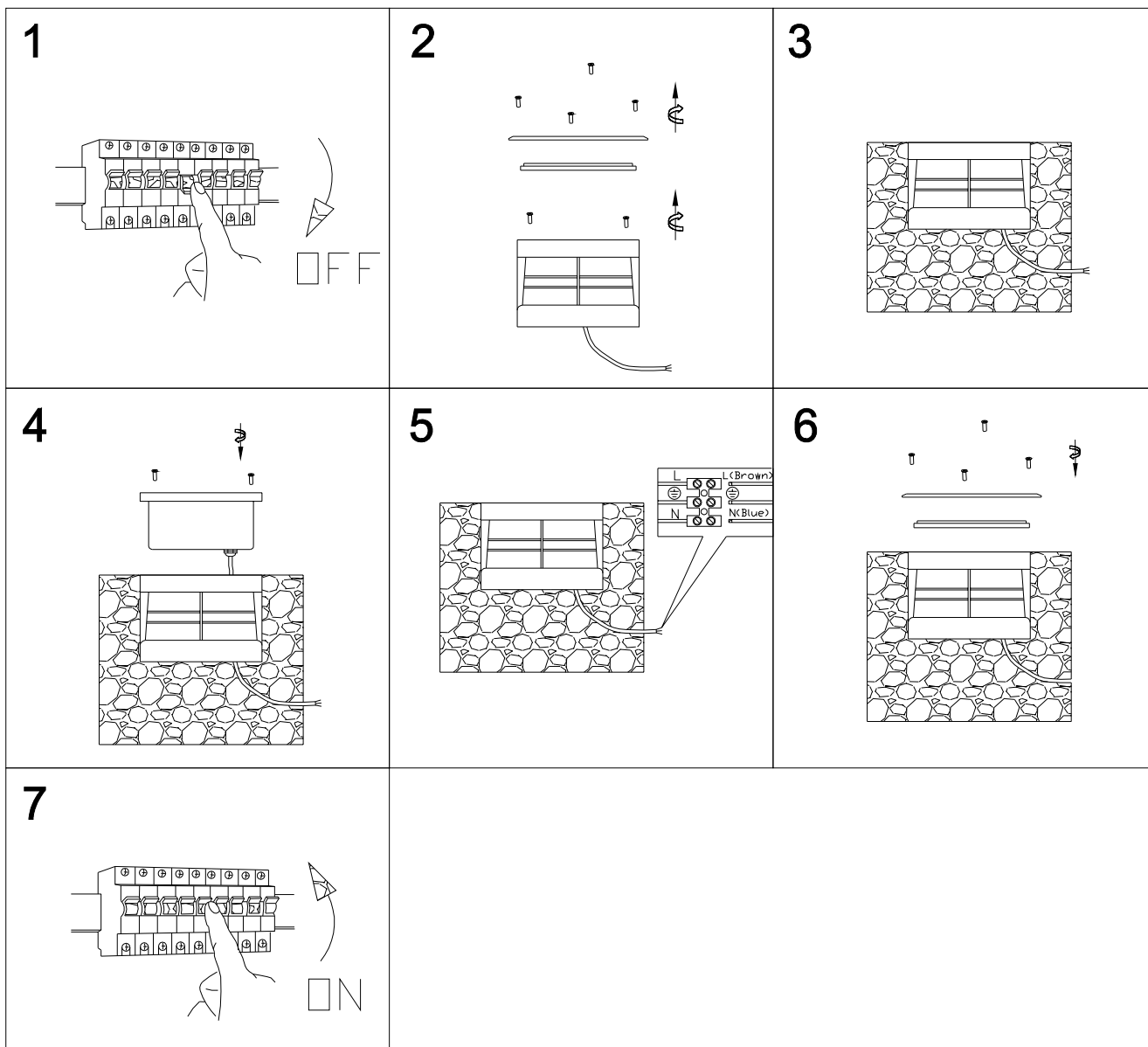
- Conservez cette notice tant que vous utilisez l'appareil.
 - Le montage et l'entretien sont réservés à des personnes qualifiées pouvant intervenir sur des produits devant être reliés manuellement à du courant 230V
 - Avant toute action de montage, coupez l'alimentation électrique
 - Reliez en premier le câble de la mise à la terre
 - Ce luminaire ne comporte pas d'ampoules qui peuvent être changées, ne tentez pas de remplacer le module LED ou son alimentation
 - En fin de vie, ne pas jeter les luminaires LED.
- Suivez les instructions sur www.reculum.fr

SAFETY NOTE

- Keep this note as long as you use the device.
 - The assembly and the maintenance must be done by qualified people who can intervene on products that must be manually connect to 230V current
 - Before any assembly, cut the power supply
 - First of all connect the ground wire.
 - This lamp does not contain bulbs which can be changed, do not try to replace the LED module or its supply
 - Do not throw LED lamps on their end of life.
- Follow the instructions on www.reculum.fr

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Conserve esta reseña mientras utiliza el aparato.
 - El montaje y el mantenimiento son reservados a personas cualificadas que puedan intervenir sobre productos que requieren conexión manual a la corriente 230V
 - Antes de empezar el montaje, corte la corriente eléctrica
 - Conectar primero el cable de tierra
 - Este alumbrado no contiene bombillas que pueden ser cambiadas, no intente reemplazar el módulo LED o su alimentación
 - No tire la luminaria LED al final de su vida útil.
- Siga las instrucciones en www.reculum.fr



1 - Couper l'alimentation

2 - Retirer les vis Inox à l'aide d'un tournevis ainsi que la platine Inox, le verre de protection et le joint d'étanchéité. Retirer les vis de fixation à la base du scellement

3 - Sceller le support / Sellar el soporte / Seal de shelf

4 - Une fois le support correctement scellé, visser le spot à l'aide des vis

5 - Raccorder P, N et terre dans un boîtier de dérivation

6 - Positionner le verre et son joint, la platine INOX et les vis assurant une étanchéité parfaite

7 - Votre luminaire est positionné et branché correctement

1 - Apague la corriente

2 - Sacar los tornillos de acero con la ayuda de un destornillador así como la placa de acero, el vidrio de protección y la junta de estanqueidad. Sacar los tornillos de fijación de la base.

3 - Sellar el soporte

4 - Una vez el soporte correctamente sellado, atornille el foco con la ayuda de un destornillador

5 - Conectar P, N y Tierra dentro de una caja de derivación

6 - Situar el vidrio y su junta, la base de Hacer inoxidable y los tornillos de manera que asegure una estanqueidad perfecta.

7 - Su Luminaria está bien instalada y conectada

1 - Shut down the power

2 - Remove stainless screw by means of a screwdriver as well as the stainless deck, the protection glass and the waterproofness seal. Remove the fixing screw from de base.

3 - Seal de shelf

4 - Once the spot is well sealed, screw the spot by mean of a screwdriver

5 - Connect P, N and ground connection to a branch circuit.

6 - Place the glass and his seal, the stainless steel base and the screws so that insure a perfect waterproofness.

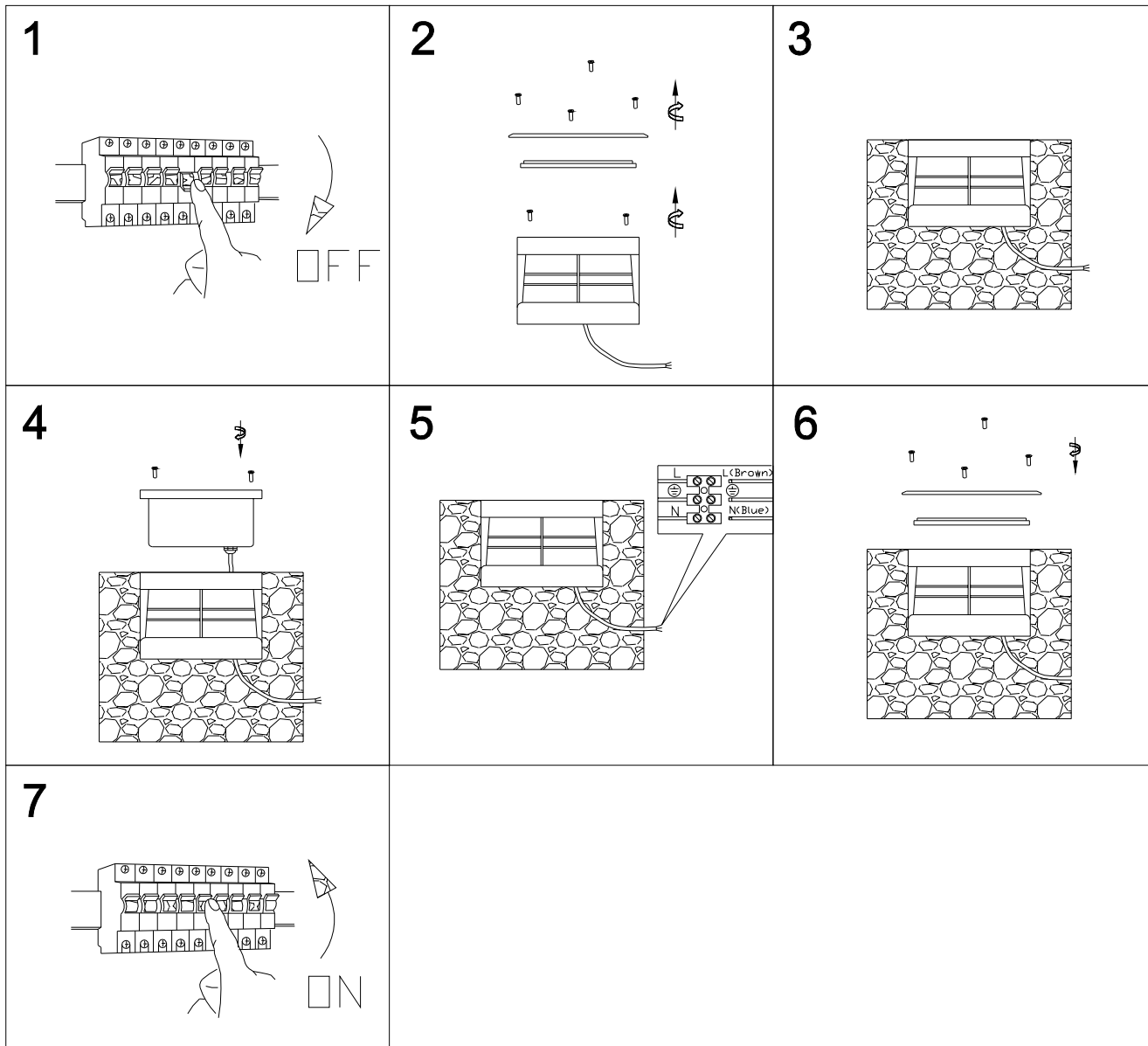
7 - The lamp is well installed and connected the power.

AVVISO DI SICUREZZA

- Conservare questo manuale finché si utilizza il dispositivo.
 - L'installazione e la manutenzione sono riservate a persone qualificate che possono lavorare su prodotti che devono essere collegati manualmente alla corrente a 230V.
 - Prima di qualsiasi azione di montaggio, spegnere l'alimentazione
 - Collegare prima il cavo dalla messa a terra
 - Questo dispositivo non ha lampadine che possono essere cambiate, non tentare di sostituire il modulo LED o il suo alimentatore
 - Alla fine della vita, non smaltire gli apparecchi a LED.
- Segui le istruzioni su www.reculum.fr

SICHERHEITSHINWEIS

- Bewahren Sie dieses Handbuch so lange auf, wie Sie das Gerät verwenden.
 - Installation und Wartung sind qualifizierten Personen vorbehalten, die an Produkten arbeiten können, die manuell an 230 V Strom angeschlossen werden müssen.
 - Schalten Sie vor jeder Montage die Stromversorgung aus
 - Schließen Sie das Kabel zuerst an die Erdung an
 - Dieses Gerät hat keine Glühbirnen, die ausgetauscht werden können. Versuchen Sie nicht, das LED-Modul oder dessen Stromversorgung zu ersetzen
 - Entsorgen Sie am Ende des Lebenszyklus keine LED-Leuchten.
- Folgen Sie den Anweisungen auf www.reculum.fr



- 1 - Spegni l'alimentazione
- 2 - Rimuovere le viti in acciaio inossidabile con un cacciavite, la piastra in acciaio inossidabile, il vetro di protezione e la guarnizione. Rimuovere le viti di fissaggio alla base della guarnizione
- 3 - Sigillare il supporto / Sellar el soporte / sigillo a mensola
- 4 - Una volta che il supporto è correttamente sigillato, avvitare il punto con le viti
- 5 - Collegare P, N e terra in una scatola di derivazione
- 6 - Posizionare il vetro e la sua guarnizione, la piastra INOX e le viti assicurando una perfetta tenuta
- 7 - Il tuo apparecchio è posizionato e collegato correttamente

- 1 - Schalten Sie das Gerät aus
- 2 - Entfernen Sie die Edelstahlschrauben mit einem Schraubendreher sowie die Edelstahlplatte, das Schutzglas und die Dichtung. Entfernen Sie die Befestigungsschrauben an der Basis der Dichtung
- 3 - Versiegeln Sie die Stütze / Sellar el soporte / Regaldichtung
- 4 - Sobald die Halterung richtig abgedichtet ist, schrauben Sie die Stelle mit den Schrauben fest
- 5 - Schließen Sie P, N und Masse in einem Abzweigkasten an
- 6 - Positionieren Sie das Glas und seine Dichtung, die INOX Platte und die Schrauben, um eine perfekte Abdichtung zu gewährleisten
- 7 - Ihre Leuchte ist richtig positioniert und angeschlossen